



**HCY-1601100101030501** Seat No. \_\_\_\_\_  
**Second Year B. A. (Sem. III) (CBCS)**  
**(W.E.F.-2015-16) Examination**

October / November – 2017

**Sanskrit : Elective - 1**

(नाट्य – कालिदासकृत विक्रमोर्वशीयम्)  
*(New Course)*

Time :  $2\frac{1}{2}$  Hours]

[Total Marks : 70]

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | (अ) नीयेनाभांथी क्रोईपः ष श्लोकोनुं भाषांतर करो :   | 6 |
| 1 | (A) Translate any two of the following verses :   | 8 |
|   | (1) ऊरुद्धवा नरसखस्य मुनेः सुरस्त्री<br>कैलासनाथमुपसृत्य निर्वतमाना ।<br>बन्दीकृता विबुधशत्रुभिर्धर्घमार्गे<br>क्रन्दत्यतः शरणमप्सरसां गणोऽयम् ॥  |   |
|   | (2) उष्णालुः शिशिरे निषीदति तरोर्मूलालवाले शिखी<br>निर्भिद्योपरि कर्णिकारमुकुलान्यालीयते षट्पदः ।<br>तत्तं वारि विहाय तीरनलिनीं कारण्डवः सेवते<br>क्रीडावेशमनि चैष पञ्जरशुकः क्लान्तो जलं याचते ॥ |   |
|   | (3) सर्वः कल्पे वयसि यतते लब्धुमर्थान्कुटुम्बी<br>पश्चात्पुत्रैरपहृतभरः कल्पते विश्रमाय ।<br>अस्माकं तु प्रतिदिनमियं सादयन्ती शरीरं<br>सेवाकारा परिणतिरहो स्त्रीषु कष्टोऽधिकारः ॥                 |   |
|   | (4) शमयति गजानन्यानान्धद्विपः कलभोऽपि सन्<br>भवति सुतरां वेगोदग्रं भुजङ्गशिशोर्विषम् ।<br>भुवमधिपतिर्बालावस्थोऽयलं परिरक्षितुं<br>न खलु वयसा जात्यैवायं स्वकार्यसहो भरः ॥                         |   |
|   | (ब.) पूर्वापि संदर्भ आपी नीयेनाभांथी क्रोईपः ष सभजावो :   | 6 |
|   | (B) Explain with reference to the context any two<br>of the following :   | 6 |
|   | (1) तत्सेन तप्तमयसा घटनाय योग्यम् ।<br>(2) न खल्वन्यथा ब्राह्मणस्य वचनम् ।<br>(3) न खलुवयसा जात्यैवायं स्वकार्यसहो भरः ।<br>(4) को देवता रहस्यानि तर्कयिष्यति ।                                   |   |

- ૨ કાલિદાસના જીવન અને કવન પર વિસ્તૃત નોંધ લખો. ૧૪  
 ૨ Write a critical note in detail on the life and work of Kalidasa. ૧૪

**અથવા / OR**

- ૨ વિક્રમોર્વશીયમનાં મૂળખોતને દર્શાવી તેમાં થયેલા વસ્તુપરિવર્તનની નોંધ લખો. ૧૪  
 ૨ Write a note on the source of વિક્રમોર્વશીયમ् and the changes the dramatist made in the content. ૧૪  
 ૩ વિક્રમોર્વશીયમનાં આધારે કાલિદાસની નાટ્યકલાનાં વિવિધ પાસાઓ ચર્ચો. ૧૪  
 ૩ Discuss the Salient features of Kalidas's work in the context of વિક્રમોર્વશીયમ्. ૧૪

**અથવા / OR**

- ૩ વિક્રમોર્વશીયમભાં પ્રસ્તુત તત્કાલીન સામાજિક સ્થિતિનો ચિત્તાર આપો. ૧૪  
 ૩ Describe the presentation of the social conditions in the time of વિક્રમોર્વશીયમ्. ૧૪  
 ૪ વિક્રમોર્વશીયમનાં આધારે પુરુષવાનું પાત્રાલેખન કરો. ૧૪  
 ૪ Draw the character sketch of પુરુષવા with reference to વિક્રમોર્વશીયમ्. ૧૪

**અથવા / OR**

- ૪ કાલિદાસ પ્રકૃતિ પ્રેરી છે - આ વિધાનને વિક્રમોર્વશીયમનાં આધારે પ્રમાણિત કરો. ૧૪  
 ૪ Kalidasa loves nature – Discuss this statement in context of વિક્રમોર્વશીયમ्. ૧૪  
 ૫ નીચેનામાંથી કોઈપણ બે પર ટૂંકનોંધ લખો : ૧૪  
 ૫ Write short notes on any two of the following : ૧૪  
 (૧) વિક્રમોર્વશીયમભાં શાપ પ્રસંગ  
     (૧) The episod of curse in વિક્રમોર્વશીયમ्  
     (૨) વિક્રમોર્વશીયમનું શીર્ષક  
     (૨) The title of વિક્રમોર્વશીયમ्  
     (૩) વિક્રમોર્વશીયમભાં દૈવીતત્ત્વ  
     (૩) The element of supernatural in વિક્રમોર્વશીયમ्  
     (૪) ચિત્રલેખાની ભૂમિકા  
     (૪) The role of ચિત્રલેખા